



Quần nhũ nam JB

HUYỀN-PHAN-LONG

BÁO QUÂN VÀ TÒA-SUÂN 72, Rue Lagrandière - Dãy thép số 6, 96

Hạt thuốc

Hay là dùng hạt thuốc

Các nhà chép sử của 40 nước sắp nhóm Quốc-tê hội nghị

Bức gút đi biệt nhơn vì muốn tránh... Các nhà chép sử của 40 nước sắp nhóm Quốc-tê hội nghị...

Chuyện thị-phi

Thiệt, biến với linh mếp quá khồng tốt... Chuyện thị-phi... Thiệt, biến với linh mếp quá khồng tốt...

ĐỨC HOÀNG-THƯỜNG TUẦN-DU TỚI THỊNH QUẢNG-NAM VÀ QUẢNG-NGAI

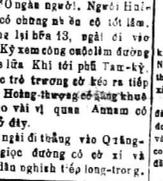
Đức Hoàng - thường và các quan... ĐỨC HOÀNG-THƯỜNG TUẦN-DU TỚI THỊNH QUẢNG-NAM VÀ QUẢNG-NGAI...

Lãnh lương trước đê sấm đò tét

Cải Tét của quan - lại và những người giúp việc hằng hóa... Lãnh lương trước đê sấm đò tét...

VI-Y-KIÊN BẤT-ĐỒNG QUẢNG-ĐÔNG NGỊCH VỚI NAM-KINH

Quảng-đông đi với Nam-kinh... VI-Y-KIÊN BẤT-ĐỒNG QUẢNG-ĐÔNG NGỊCH VỚI NAM-KINH...



Ảnh của ông Hoàng-Thuận

Văn-tài...

Sigon có ông Hoàng - hoàng... Văn-tài... Sigon có ông Hoàng - hoàng...

TIÊU-BAN XÉT VÀN ĐỀ GẠO Ở HANOI ĐÃ NHÓM LẠI RỒI

Tiêu-ban xét vàn đề gạo ở Hanoi đã nhóm lại rồi... TIÊU-BAN XÉT VÀN ĐỀ GẠO Ở HANOI ĐÃ NHÓM LẠI RỒI...

Nạn nạn «Atlantique»

Từ rừ khi tàu nhỏ neo, người ta biết trước... Nạn nạn «Atlantique»... Từ rừ khi tàu nhỏ neo, người ta biết trước...

Đông-dương sẽ có ban ủy - viên khảo-cứ về bịnh dịch của thú-vật

Quan Toàn-quốc... Đông-dương sẽ có ban ủy - viên khảo-cứ về bịnh dịch của thú-vật...

MỘT BUỔI GẶT LỬA

Đông-trà. Nắng đỏ nóng hực... MỘT BUỔI GẶT LỬA... Đông-trà. Nắng đỏ nóng hực...

SỐ ĐẶC-BIỆT CỦA ĐUỐC-NHÀ-NAM

Nhiều bài hay, nhiều hình đẹp... SỐ ĐẶC-BIỆT CỦA ĐUỐC-NHÀ-NAM... Nhiều bài hay, nhiều hình đẹp...

Chàng phôi là lời vàng - cáo phó - Trương đàu

độc giả thì mua mà coi... Chàng phôi là lời vàng - cáo phó - Trương đàu... độc giả thì mua mà coi...

Chàng phôi là lời vàng - cáo phó - Trương đàu

độc giả thì mua mà coi... Chàng phôi là lời vàng - cáo phó - Trương đàu... độc giả thì mua mà coi...

# LẠI VĂN ĐỀ KINH TẾ!

Đương lúc kinh-tế khó khăn, trời trời thường thay đổi, nếu rủi làm bịnh hơn càng thêm cực khổ về công, mà nhất là bịnh ho mới rất nguy hiểm, thường khi tồn tiền

**ĐẠI-QUANG-DU-ỐC-PHONG**  
N° 27 Bđ Tổng - đóc - Phường - CHOLON

**Trước khi mua đồ**

**ĂN TẾT**

Xin mời vị khách lại tiệm của HANG DAINAN Koosli ngan chợ mới 46 Rue Viénot.

Có bán đồ ăn tạp-hóa bên NHƯT gói qua Bả-ni và lệ - Giá rẻ - Đồ tốt

Hàng ăn Lễ và Nhựt hiệu UNION và dùng phẩm loại hiệu CON VOI.

Direction: M<sup>r</sup> MATUSITA N° 20 Rue Chingmau

## TRONG NƯỚC

Saigon

**Luc-Tinh**

SaĐEC

Câu chuyện hết gặp dân Trung kỳ nay thủy tại

Sở này hôm trước rồi tới có một số học hát quạp chông ở SaĐEC Trung-kỳ. Thế mà sau đến nay cũng chưa nghe những người đứng ra để chức hoặc hát tuýn-bổ rồi là đứng trước hay là như nhà?

Câu đố này cũng đang đố người SaĐEC là đố?

Nhưng chú ngữ thấy hôm nay không làm thì cuộc hát chông 7 Janner tại Tân phú đồng để kỷ niệm ngày 10 tháng 10 năm 1917 của dân SaĐEC cũng không làm được nữa.

Đang đến làm tham kịch ở Hàng Lữ SaĐEC đây nhiều người đi xem. Ma bị nhốt nhốt gây trên đây.

**Thuốc bột**

Trị các chứng bệnh đau trong ruột

Đã mấy lần h. a. ở Thủ Đức của người ta này rồi bị bịnh là gì. con người ta này người này làm làm cho cái người này (cây) người này... (text continues with medical details)

**Quảng-Đông-Tê**

**Được-Phùng**

63 rue de Canton Cholon

THANH THUYẾT

T ANH DƯỢC

Buyer mar... (text continues with details about the pharmacy)

**BÔNG HỒ**

có người thiện nghệ SỬA đồ tiêu BẮN tại tiệm

Tất nghiệp trường Bông Hồ BESANCON bên Pháp

Đường d'ESPAGNE số 76 A ngan Lạc Sơn tây - Saigon

**Điền thổ**

Điền thổ... (text continues with details about land acquisition and legal matters)

**Không ai ngờ mà**

**khoe tay chụm**

Liều thuốc... (text continues with details about a medical treatment for hand ailments)

**Giấy chụp hình mới**

**Chụp hình bằng giấy mới**

AGFA... (text continues with details about new photographic paper and services)

**Cảm tạ hương-y**

Người chỉ trị tôi mang bịnh... (text continues with a testimonial for a doctor's treatment)

**Thước đo đơn ba**

Điều phụng dục Lân-h... (text continues with details about a medical instrument)

**Cholon**

Những đ. trai nhất... (text continues with news or announcements from Cholon)

**Thức khôn thành bại**

Phạm công người ở... (text continues with a story or advertisement related to success and failure)

**Thuốc xỏ**

Thuốc xỏ... (text continues with details about eye medicine)

**Thuốc-Dán**

Thuốc-Dán... (text continues with details about adhesive medicine)

**Nhắc giùm**

Nhắc giùm... (text continues with a reminder or notice)

**Đĩa Phùng-Há**

Mời hiệu đĩa nhạc... (text continues with details about a record release)

**Cholon**

Những đ. trai nhất... (text continues with news or announcements from Cholon)

**HAN-VIỆT**

Thị-giả Đáo-ti... (text continues with details about a market or trade event)

**Compagnie Singer**

des machines à coudre

139 Bd de la Somme - SAIGON

**Docteur Nguyen-van-Tân**

Ex-Interne des Hôpitaux de Marseille

51, Rue Roland Garros

TRỊ ĐÓ CÁC BỆNH CŨ MẮT

GIỜ CŨI MẠCH

Sớm mai 9 giờ tới 11 giờ

Chiều 3 giờ tới 6 giờ

**Cholon**

Những đ. trai nhất... (text continues with news or announcements from Cholon)

**HI-SANH VỢI NAN KINH-TẾ**

Bản công-ty rao cho quí khách... (text continues with details about a company or service)

**Compagnie Singer**

des machines à coudre

139 Bd de la Somme - SAIGON







THUỐC GIẢI NHIỆT

Thần hiệu

Thối-Nhiệt-Đỏ'n

là phương thuốc trừ các chứng bệnh nhiệt nóng trong mình, hay lắm... Đã có bán trong xứ này hơn 16 năm nay, danh tiếng khắp cùng.

Xin nhớ rằng thuốc giải-nhiệt này của ông y-khoa-học-sĩ Diệt-hoại-Đông, chủ nhân của bệnh-đường, dịch, hân hào chủ

Hãy hút thuốc điều hiệu



Mỗi gói 6 xu

COTAB DISTRIBUTEUR

Tràng bóng tang

BẢNG CƯƠNG ANNAM LAM

BÁN RẺ HƠN CÁC NƠI

ĐỨC-LỢI

105-109, Rue d'Espagne, Saigon

Khố kinh Xã-tây

Lời rao

Tôi tên Trần thị Đình buồn bán, nhà cửa ở tại làng Long Châu (Vinhlong)...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Buôn bán ở làng Long-Châu Vĩnh-long

Ecole Pháp-Việt NGUYỄN VĂN

Rue d'Arras Saigon

Lớp học sẽ dời qua một nơi khác, có pháp-chính phủ chuẩn y...

Tân-phát-Long

Chủ của nó này, ông nó này, ông nó này...

MỐI MỜ CỦA BÀN CHIÊU HÀNG

AU CHIC BOMBAY

32, Rue Viénot SAIGON

Một món ăn bán đủ thứ hàng hóa là rất đẹp, bán giá thật rẻ bán rao hàng trong thị trường...

Chú nhơn: NIHALCHAND Frères KINH THINH

Bệnh ho-lao thổ-huyết hãy giờ có thuốc

Hai năm nay thuốc trị bệnh ho-lao thổ-huyết của M. Trương-vân-Thái (1) cứu được nhiều bệnh nhân...

Người bệnh uống thuốc này và theo tác của hình «CÂY TỒNG», chỉ rõ rất phân minh...

M. Trương-vân-Thái chủ nhân và người sáng lập của C.P.A.P. Travinh

VIỆC THẾ - GIỚI

Nhứt hãm chiêm Sơn-hải-quan và lấy luôn Nhiệt-hà, lại không chịu ai can-thiệp vào

MAN-CHÂU

Nếu Tàu không chịu điều-dinh thì chắc Nhứt làm đờ

Chúng tôi là báo tin cho độc-giả biết rằng các nhà chuyên-tri...

Có một tờ báo ở Trường-xuân phải người thì phải-vấn Võ-Đông về cuộc thường-thuyết này...

Đã bao nhiêu lần rồi, vì đại-bộ Tân-kinh chế của nhà Sơn-hải-quan...

Tôi tức giận lắm, muốn đem vụ Sơn-hải-quan làm vấn đề quốc-gia nhưng đã tốt lại rồi...

Vụ Sơn-hải-quan không có gì đáng lo đâu

Do thế số thung-tin Báo và thì sẽ thất-hồng của Pháp về kinh-cơ để tránh Nô-dinh là người giao thương theo cho Nhứt...

Nhơn cũng vậy, sự-khẩn Hồng-mao có nói với Nô-dinh, rằng vụ Sơn-hải-quan lời thối, có thể nói đến người Hồng-mao...

Đã bao nhiêu lần rồi, vì đại-bộ Tân-kinh chế của nhà Sơn-hải-quan...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Nếu kẻ lười nhác này là 10 Janvier 1933, nếu tôi vào mà cho chúng nó sống...

Quảng-Đông nghị-hệ với Nam-kinh

(Tiếp theo trang trước)

Chính sách hoạt động này có thể nói là một mô hình của Tỉnh chính ở Quảng Đông lấy làm gương...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Ông Trương nghị-tiến thứ-dân, thuộc về đảng xã-hội, đang làm công việc về những cuộc họp...

Quan Toàn-quyền tới xứ Lào và Cao-mên

(Tiếp theo trang trước)

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

XIN NÀY CHO ĐANG NHẬN - HIỆU «CON-NAI» của nhà thuốc THIÊN-HOẠI-ĐÔNG 22, rue des Martyrs HANOI

Ecole Nam-Việt

113 rue de Lourdes (gần làng Bưởi Saigon)

Bắt đầu học ngày 15 Janvier 1933 (20 tháng chạp)

Trường này dạy tiếng Pháp, tiếng Anh, tiếng Việt, tiếng Lào, tiếng Cao-mên...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...

Đến 10 Janvier rồi, quan Toàn-quyền Pasquier đi gả hạt đất của Lào, tới Savannakhet...